

ГОД ВЫДАНЬЯ II.

Przesyłka pocztowa opłacona ryczałtem.

ЦАНА 30 ГРОШ.

≡ ДВОХТЫДНЁВІК ≡



Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

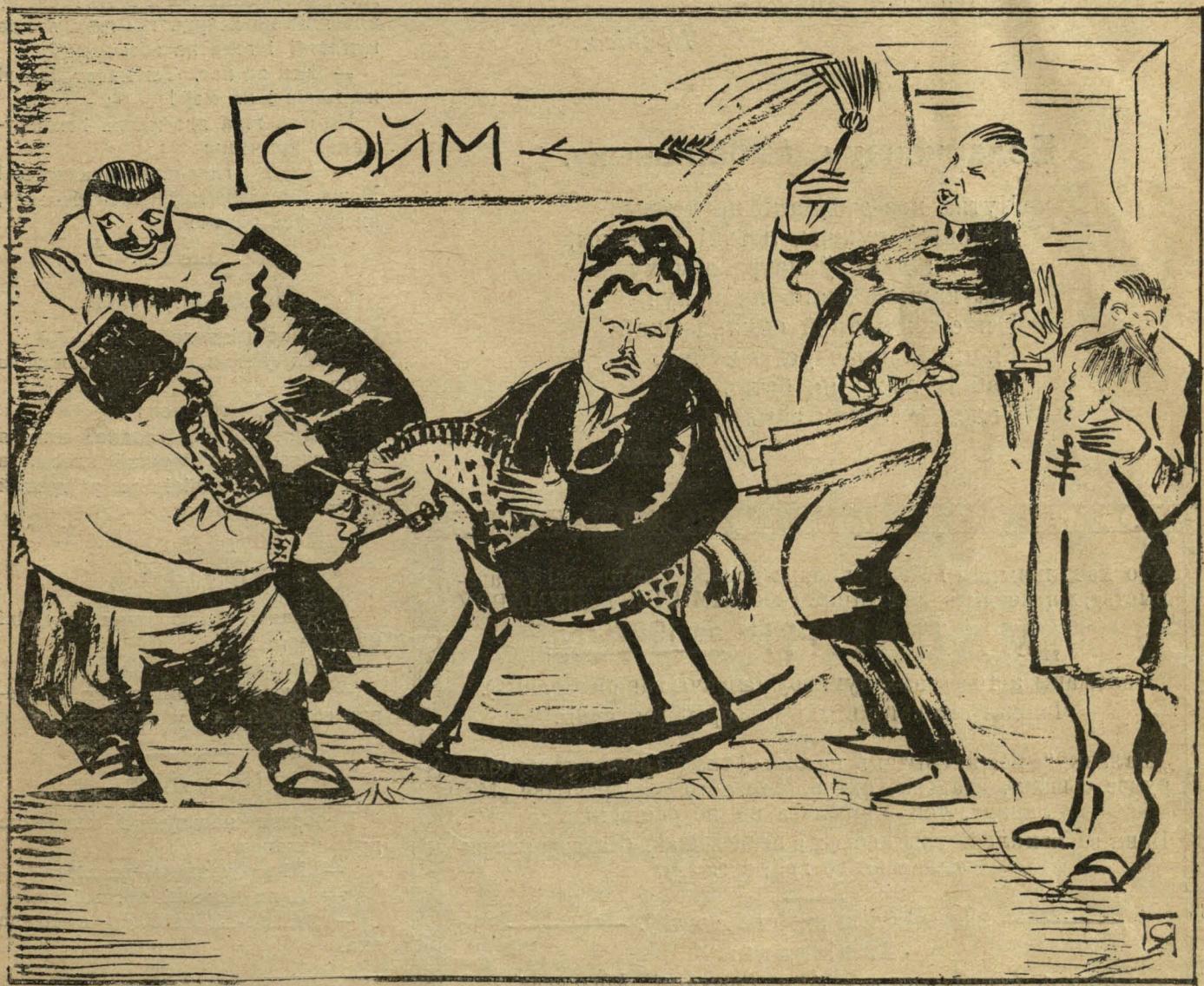
ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул., № 4
„МАЛАНКА“.

№ 10
30 СЪНЕЖНЯ
1927 г.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА.

на 1 год. 8 злот.
„паугода 4 „
„трымес. 2 „
адзін м 1 „
Зі 1 граніцу: на год — 2
даляры, на паугода — 1 д.
на 3 мес. — 50 цэнт.

Ну, ляці, кабылка, хоц ты падарвіся!..



Быўшы пасол Ярэміч: Хочь я лічуся і сялянскі пасол, але наплываць мне на сялян. Я, бяз іх ласкі ў Сойм прайду,—мяне туды украінская, жыдоўская і німецкая буржуазія ўцягне. Ойча Адам пасльвеньціць, „благочестівый“ Вячаслаў багаславіць, а мой верны і паслушны Рагуля з - заду падалхнець і я там!



Пажаданьні на Новы 1928 Год.

„МАЛАНЦЫ“.

Ад души я ёй хачу
Больш прывабіць чытачоў,
Для чаго ёй глыбей трошкі
Трэба ўлезьці ў гушчы вёскі...
Каб газэтчык ня цураўся,
Супрацоўнік каб стараўся,
Каб падняцца ёй на ногі
Бяз ніякай дапамогі.

Краніва.

~~заслонка~~

Беларускаму выбаршчыку.

Чутка нос трымаеть на ветры,
Лезьці ў гушчы, лезьці ў нетры,
Каб ня даць ў патрэбе маху, —
Ашуканцаў знаць па паходзе!
І паслья мятлой съмярдзючай
Гнаць іх прэч усёю кучай,
Каб іх духу ня было,
Сълед іх ліхам замяло!..

Я. Маланка.

Хто хоча шчыра і весела съмляца дома, у гасціях, ці ў таварыстве, хай неадкладна выпіша сабе КАМПЛЕКТ НУМАРОЎ

„МАЛАНКІ“ за 1927 год,

зложаны з 10 розных нумароў (апрача канфіскаваных).
Фармат вялікай кніжкі ў добрай вокладцы.

„Маланку“ можна чытаць па колькі разоў і гумар яе заўсёды будзе съвежы, здаровы, актуальны. Хто раз прачытае „Маланку“, той — ніколі з ёй не растаецца.
Цана за камплект тро злотых з перасылкай. (Заказная перасылка на 50 гр. даражэй).

Заграніцу 50 амэрык. цэнтаў.

Выпісваць:

Вільня, Гэтманская вул. № 2. Рэдакцыя „Маланка“.

Ня тутэйшы.

Праз кірмашны пляц праходзе пьяны і, убачыўши незнаёмага, пытаемца:

— Ска-а-а-а-жэце, якая цяпер пары, ці на небе съвеціць сонца, ці месяц?

— Ня ведаю, браце, я-ня тутэйшы.

B. X.

З добра гроду.

Дзеци забаўляюцца на вуліцы. Да іх далучаецца яшчэ адзін іх сябра, але яны ня хочуць прыняць яго да кумпаніі і голасна абзываюць:

— Вон ад нас. Ты навет бацькі ня маеш і ня меў!

Пачула гэта яго матка і сканфужана крычыць:

— Ах, вы галавачы праклятыя! Можа ён адзін меў болей бацькоў, як вы ўсе разам!

B. X.

Не падабалася.

Панскае дзіця да маткі:

— Мамусю, я не пайду больш да школы.

— Чаму, мой анеле?

— Мамуся мне казала, што я буду хадзіць да першай клясы, а там простыя зэдлікі, як у трэцій клясе для мужыкоў.

K. C.

Уратаваўся

— Знаеш, майго сына засудзілі на съмерць...

— Ну і што?

— Нічога. Ен уратаваўся, бо пе-рад гэтым памёр у вастрэзе.

На пошце.

Польская настаўніца пытаемца праз ваконца:

— Ці няма для мяне ліста?

— А як паненкі прозвішча?

— „Posta-Restante“*) — адказала яна.

*) Ліст да запатрабаванья.

Вось як „Маланка“ працуе,—гультаёу лупцуе!



„Маланка“ Што? Вы зноў на вёску па сялянскія галасы?
А мая дубіна на што!

Жароджы гумар.

Кум не сабака.

Прыехаў кум да кумы. Тая пачала яго частаваць, але ў хадзе было чаго есьці. Яна загатавала гарачай вады і пачала ў ёй варыць яйко. Калі яйко было гатова, падала яго куму на талерцы. Калі ўбачылі гэта дзеци, пачалі пішчець, вядома-ж галодныя:

— Мамка, мамачка, есьці!...

— Ціха, дзёткі,— успакайвае матка, кум-жа не сабака: усяго на зьесьць і вам застанецца.

Ш. В.

Сярод асаднікаў.

— Ці пан быў у Францыі?
— Не, вэ Францыі не былем, але францы у мне былі...

К. С.

Спагадлівы бацька.

У часе сусьветнай вайны Рыгор трох гады быў на фронце і пі разу на быў адпушчаны да дому на пабытку.

Раптам прыходзе тэлеграма: „Прыяджай дамоў, жонка-брата радзіла“,

Доўга ламаў галаву Рыгор і нарэшце дагадаўся, што гэта яго бацька ўслужліва выконываў Рыгоравы абязядкі з яго жонкай..
Вось дык бацька!

Але і жонка на лепшай.

Янка А.

У судзе.

Судзьдзя пытаецца ў сведкі—былога салдата, ці чуў ён, як абвінавачаны лаяў пана.

— А як-же, пане судзьдзя, чуў,— адказвае той.

— Дык раскажы, як ты чуў.

— Калі стыдаюся, пане судзьдзя.

— Нічога, кажы, бо гэта абязкава патрэбна для справы.

— Калі так, дык слухаце, пане судзьдзя. Ен лаяўся: „ты дурань“, пане судзьдзя, „ты—быдла рагатае“, пане судзьдзя, „ты—с... сын“, пане судзьдзя, „ты—ашуканец“, пане судзьдзя, ты...

Судзьдзя: До, до, до! Хопіць, больш на трэба!...

К. С.

Добрая рада.

— Калі хочаш жаніцца, дык дам табе добрую раду.

— Якую.

— Зусім не жаніся.

В. Х.

Пасьвячаецца некаторым з беларускіх дзеячаў.
А каму, хай ты самі дагадаўся.

„Маланка“

ГАНАРЫСТЫ ПАРСЮК.

Заўсёды праўда вочы коле...
Раз гнаў пастух сывіней у поле.
Адзін вялізарны парсюк,
Які абегаў вёску ўсю,
За раніцу абшарыў завугольле,
Цяпер такі меў выгляд важны,
Як быццам старшыня якога
трэсту,
Пібы ён не жадзён і цесту;
А носа ў парсюка дык не даста-
неш сажнем,—
Вышэй за ўсіх ён сам сябе лічыў,
А што ў самога на лычы,
Ня бачыў гэтага аднак.
І вось адзін тут падсвінак,
Які быў вылучэнцам з мас,
І кажа: „Дзядечка, твой лыч
у брудзе!
Нядобра гэта й паміж нас,
А што-ж, калі заўважаць людзі?“
Парсюк наставіў хіб, парсюк
разьюшан:

„Цераз цябе я чырванець, пры-
мушан!
Такое мне сказаць асымеляцца
нямногія,—
Ды гэта-ж—дэмагогія!“

Парсюк наш лаецца, недараўаць
кляненца:
„1 месца мокрага, крычыць, не
застаненца!

Вось я табе, паршы́ца, тузану!“
І так ён падсвінка грызнуў,
Што той за сажняў пяць адско-
ты.“

Вось і кажы ты праўду ў вочы,—
Пачуць яе на падта хто ахвочы.

Крапіва.

У „утраквістычнай“ (двох- язычнай) школе.

Настаўнік з „Гадзін“: Як бэн-
дзе пабеларуску: когут съпева-
ку-ку-рэку?

Вучань: Тутут пяе кукарэку.

Настаўнік: Не, дурню, Тутут,
гэта—пасол, але як па-вашаму
звоць коўта, ну, як яго зваць,
курыцынага мужа?

К. С.

Палахлівы.

— Ці ты быў на апошнім зве-
зыдзе „Сель-Союзу“ у Вільні?

— Быў. А што?

— Што добра га чуў.

— Да дзе там там ліха добрае
пачуеш! Як пачуў што паслоў ды
лідераў па тварах пляскаць па-
чалі, дык уцёк, каб самому не
давялося.

Як пачулі бяду, запяялі каляду...



Селянін да каляднікоў: Вон ад наших вокнаў! Бач завылі,
як ваўкі, хто ў свой голас.. Ідзеце да паноў са сваімі пан-
скімі песнямі,—нас сялян не абдурыце!

Добрая дачка.

— Мама, паднісі за мной кніжкі
у школу. Хай людзі думаюць,
што мы трymаем служанку.

Ашчадны.

— Я гэтак ашчаджаў казённыя
гроши, як свае ўласныя.
— Чаму ж ты іх прагуляў?
— Дык я і свае ўласныя так-
сама прагуляў.

Ен—не чалавек.

У часе калядных сьвятаў на балю
у клюбе адна пані, памыліўшыся,
падумала на пана, які стаяў пры
дэзвярох, што гэта лёкай, сказала:

— Чалавек, дайце мне шклянку
вады з лёдам!

А пан ёй адказвае:
— Выбачайце, я—не чалавек!

К. С.

В. Шышкаў.

У весцы Канцавой

(Апавяданье з радаваіа жыцьця)

Загадана было ў нашай вёсцы Канцавой жанадзел*) залажыць. Ну, ведама, залажылі. Загадчыца Тэкля Пахомава—чорная, бы тая цыганка. І страх, якая злосная—перцам не кармі. Гэтак узварушила баб проці мужыкоў, што лепш імя трэба: на -съмерць сталі бабы мужыкоў заядаць:

— Ах вы, пьяніцы!
— Ах вы, праклятыя!
— Ды мы вас, ды вы нас...

Калі, навет, скажам, захочаш учыніць над сваёй уласнай жон-
кай што-небудзь такое-сякое, ды вось гэта самае, дык яна адразу табе:

— Пашоў, кажа, к чорту, ду-
маеш, кажа, лёгка нам цяжрнымі
хадзіць...

А ледзь улагоджываць яе пач-
неш, дык яна нарэвіць табе ча-

пялой па носе звездзіць, ды з
плачам у жанадзел:

— Гвалт, гвалт, забіў!

А якое там, да чорта, забіў,
калі сам стаіш ля карыта, ды
нос вадой замываеш, а з носу,
зразумела, непавінная кроў...

Некаторых, навет, мужыкоў
гэтая Тэкля Пахомава, каб ёй ў
лужыне ўтапіцца, у суд пацяг-
нула, значыцца жонак калечапь.
І што-ж?

Ці-ж нашы суды—суды?

Жонкі прышлі на суд чырво-
натварня, як буракі, а ў мужоў
пад вачамі ліхтары панаторківа-
ні, навет адзін і кульгае. І, як
гледзячы на падобныя прыкметы,
мужоў прысудзілі к штрафу і
адседцы. Адзін прыйшоў дамоў—
твару німа, аж зубамі скрыгоча,
а бабу пашамаціць нельга—за-
баронена. Вось яно што.. Ен ад
вялікай злосці ўласную сабаку
задавіў, згроб за карпэн, ды
адразу ў пятлю:

— Вось табе, кажа, такая-ся-
кая, вось! Навісі, кажа, замест
май ведзьмы Марысі. Во-ох!!—і

Высокая плата. (Аутэнтычна)

На беларускім аматорскім спэк-
таклі ў Вільні:

— За вешалку, грамадзяне, паў-
залацоўкі належыцца.

— Паўзалацоўкі?! Да маё пальто
і паловы гэтага ня варт!

Я. М.

Недагадлівы.

— Мы раз з жонкай пасвары-
ліся і на гэту памятку пасадзілі
яблыню.

— Вось дурны! Чаму я да гэ-
тага не дадумаўся: да гэтай пары
меў-бы вялікі сад.

Вялікі пасьпех.

— У нашым транспарце мы дай-
шлі да перадваеннай нормы.

— А ў якім вы транспарце пра-
цуеце?

— Служу ізвазцом у хайтурным
бюро...

П а праву.

— Ідзі, таварыш, пагуляй трохі—
гэта-же сёньня сьвята!

— Не, братка, я закон абмінаць
ня буду. У сьвята піць і гуляць не
дазволена. У рабочы дзень загу-
ляем!

(З радавага пумару).

ПРАВАСІ

заплакаў. Сядзіць у хлеве на
гнаі, смаркаецца на ўсе бакі і
плача.

Мужчыны вельмі спакойныя
у нас, а бабы—бой.

Гэты страшны тэрор панаваў
да восені. Тэклю Пахомаву выз-
валі ў места служыць, — павы-
шэніе, значыцца, далі. Яна—
баба граматная, сабралася і па-
ехала. Бабы ажно вылі на яе пра-
водзінах.

Мужыкі сказалі на сходзе:

— Ну, доўгахвостыя, скончи-
лася ваша масълянка. Каго хо-
чадзе за загадчыцу выбіраць?
Вызначайце кандыдатуру, чорт
вас еш!

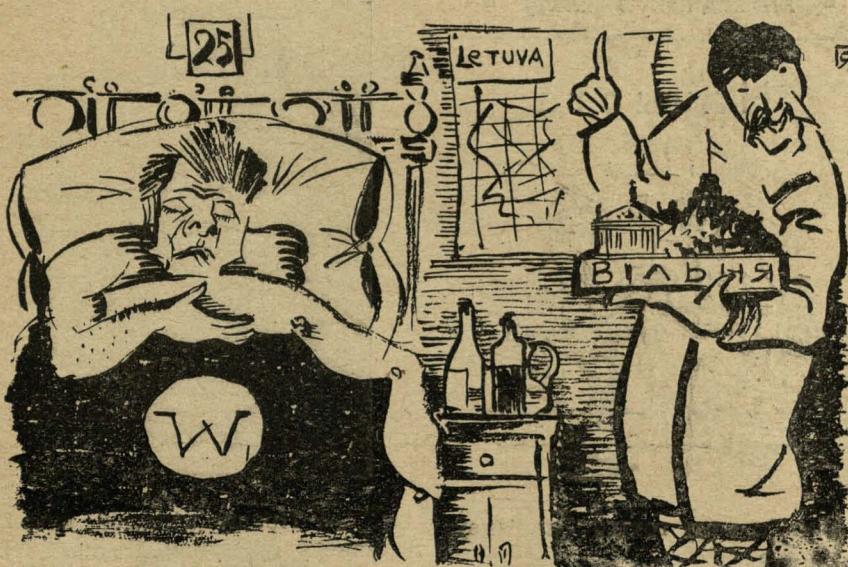
Тая ня хоча, гэта не жадае,
трэціца байцца. Гэтак нікога і
ня выбралі. А з воласці загад—
выбраць. Думалі мы, радзіліся,
дый надумаліся,—выбірам у за-
гадчыцы мужчыну.

Сельсавет, мельнік наш, ска-
заў:

— А што-ж, браткі, вёска на-
ша Канцавая, на самым канцы,
далей балота на сто вёрст, да

*) Жаноцкі Адзэл.

Сыпіць і... аб Вільні съніць...



Гістарычна легенда кажа: Калі Гэдымін хацеў залажыць Вільню, съніўся яму жалезны воўк, А калі Валдэмарс хацеў адабраць Вільню, съніўся яму... беларускі мужык, які сказаў: „Дудкі, браце, без мяне ніякая табе Ліга Народаў не паможа!“

Падружылі. (Аўтэнтычна).

— Наш солтыс Васіль Дур-ка (к. Іжы) з паноў, бо нічым больш не працуе, толькі языком.
— Гм... дзіўна?
— Нічога дзіўнага. Ен у вялікай дружбе з павятовым старастам, які за „язычок“ яго ўжо

другі раз нам на солтыса назначае, хоць сяляне за яго зусім не галасавалі.

— Вось дык падружыліся!
— А як-жа! А каб лепш на сялян даносіў, дык пан стараста яго сторажам на мост паставіў.
Дык вось што знача: „не радзіся—багатым, а радзіся—падлізам“!

Ша—лай.

нас мо, ніхто з начальства і не заблудзе. Давайце выбирам Наставесе; імя ў яго на бабскае падобна, а прозвішча—сам поп не разъбярэць—Патэльня. Баба так-сама патэльний можа быць зусім проста.

Тагды пачаў гаварыць сам Наставесі:

— Я-ж нічога, браткі, згаджаюся, як і належыцца. І імія... тож... запраўды, каб... Навет маленькага мяне і звалі Наствесём. Толькі, браткі, каб якога ліха ня было... Апрача ўсяго іншага, жа-нешне, але.

— Эгэ! Якое там ліха. Вось штука паперку раз у месяц чыркнуць. Пішы прозьвішча ня-выразна, каб і не пазнаць.

— Ды я выразна, дык і не... Але вось... гэта, як яго... каб... Суменыне ў мяне, але. А што, як раптам наляцяць! А чалавек я палахлівы.— Я гэтакі чалавек, скінь, прыкладам, скажам, каля мяне лыжку, я аж падскочу да столі. Чалавек я палахлівы і нэрвовы.

— А ты не скачы... Ты што, блыха, ці што? Згаджайся ды ўсе. А мы табе... Браткі, зъяром Наставесю пудзікаў з пяток муки за чэсьць і пашану. І з гарнец самагонкі першага гатунку. Добра?

І стаў з тae пары Наставесей Патэльня загадчыцай жанаад-дзелу. І стала мужыкам лягчэй, а бабам горш.

А тымчасам... Ну, так, што на-ват і не падумаеш. Раптам—фюць!—маланкай прыляцеў нейкі за-ведваючы ці начальнік з места і просьці к прэзэсу сельсавета, мельніку Авілу Чацьвераву. Тоё ды гэта, пытаныні ды распытваньні, ну, як, напрыклад, справы, чаму мяна хаты—чытальні, чаму мяна камсамолу, як працуе жа-нааддзел?

— Зрабецце ласку, ваша чэсьць, гарбаткі папіць,—як фарбай за-ліўся Авіла.

Жанааддзел у нас спраўны. Загадчыцай таварыш Наставеся Скаварада. Вядзе лінію правільна і згодна...

На судзе.

Селянін у спрэчцы з абшар-нікам Едкам называў яго сабакай. Той падаў у суд і паставіў съедкаў.

На судзе судзьдзя кажа да селяніна:

— Вы авбінавачваецеся ў тым, што сказаў на пана Едку—нес.

— На гэта селянін абураны да п. Едкі:

— Сабака ты, сабака, калі-ж я на цябе казаў не-нес?

Ю. Ф.



Чорт знае што такое!

Маскаль, набыўшы ў Польшчы вярнуўся у Маскоўшчыну і апавядавае:

— У цалякоў дзіўная мова. У іх усё на пан. Туфаль у іх—пан—тофаль, чулок—пан—чоха, а ложак у іх зусім няма: у ложках яны съяць, а краватъ яны на шую падвязаюць.—

Чорт знае што такое!

Я. М.



Матэрыялісты.

— Мала мне нехалала,— а бы-бы ажаніўся!

— Колькі тысячаў...

„Зіз“

— Ці яя можна з ёй пагава-рыць?

— Ніяк няможна. Яна, здаецца, хворая,— пахаладзеў наш Авіла.— Яна, здаецца, дзіяла радзіла. Быць мёртвенкі, пар-ства яму нябеснае.

— Тагды я сам схаджу. Дзе яна?

У Авіла адразу абсеў жывот і туті паясок паслабеў.

— Што вы, таварыш, пане, як вас... забыўся... Яна далёка живе на хутары, у лясочку... Людзі, кажуць, што ваўкі там шалённыя бегаюць, ваўчыца і воўк, пары... Барані Божа...

Прыездны прижмурыўся і хітра паглядзеў з-пад акуляраў на Авілу.

— А ўсё-ж мне трэба з ёй пагаварыць.

— Тагды вось якая справа, таварыш дарагі, як вас... забыўся. Вы паслья гарбаткі пала-жэцеся адпачыць. Столікі кіля-мэтраў праехалі, балота, ды каменьня. А вечарам я је вам пры-виду на сон праведны. Вы-ж за-начуце? А куды-ж вы съяша-

Прымусовы асортывмент.



— Што гэта ты, Дзяніс, нагавіцы нейкія дзіўныя куплі?

— У коопэратыве казалі, што нагавіцы вельмі добрыя; раз расшпілі і да новай зьмены, расшпільваць ня трэба!

? Любіце чытаць „Маланку“, а ці прыслалі падпісную плату ?

Начыста



— Ты чаму голы? Звар'яцеў, ці што?

— У лазні быў. А там нейкі аматар чыстасці ўсю вонратку ў мяне змыў.

(З радавага гумару.)

Цікавая спрэчка.

Манах і ігumen вядуть спрэчку:

— Ойча, ці Бог усемагутны?

— Усемагутны,

— А чым ён пакрые казырнага туза?

— Да ён з табой дурнем і гуляць настане.

III.

деся? Ага ў Паўлаўскае? Вельмі гэта нам прыемна. Паўлаўскае вёска—нішто сабе. Народ—чысты. Ох, якая вёска вясёлая... — павесялеў наш пузаты Авіла.

— Хай будзе па-вашаму,—скажу госьць.—Толькі нікога да мяне ня пускайце: працаўца трэба.

— Будзьце зусім спакойны!—крайкнуў Авіла.—Гэта ніводнае стварэнне не пасъмее непакоіць вашу міласць.

* * *

— Ратуйце,—сказаў Авіла сваё жонцы, а сам марш па вёсцы. Аблётаў усе хаты, але ніводная баба не згаджаецца хоць на паўгадзіны загадчыцай пабыць... Ах, бадай цябе паралюш! Вось дык штука...

Авіла да Настасея Скаварады, і адразу зароў:

— Каб ты зсох, дурань паршывы! Прападзём мы ўсе. Дэлегат прыехаў. Цябе кліча. Ах, ах... Узяўся, чорт барадаты, за бабскую службу, дык цяпер ідзі!

— Ой, уцяку я... У лес паеду, —загаласіў Настасей.

Век жыві—век пасьведчвайся.



— Прашу міласці прыняць мяне ў прытулак. Сто гадоў ужо мінула.

— Сто гадоў! Сказаць усё можна! Прывядзі бацьку і маці: хай яны пасьведчачы.

Паважная прычына.

Пані Д. прыходзе ў суд і жадае разводу з сваім мужам.

Судзьбіца: А гэта з якой прычыны?

Пані Д. Бо я маю паважныя прычыны падазраваць, што наши алошнія дзеце не зьяўляюцца яго.

У доктара.

— Пане доктар, што мне рабіць? Жонцы што раз усё горай і горай робіцца?

— А як жонцы пьяўкі памаглі?

— Ня зусім! Тры пьяўкі ледзь—ледзь зъела, а больш ніяк зъесьці не можа.

K. C.

— Уцяку!... Дурань! Ен кніжкі патрэбую. Ен баб скліча. Горш будзе.

Настасей шлённуўся на лаўку і, як дурны, вылупіў вочы.

— Стрыжи сваю рыжу бараду хутчэй, чорт цябе еш! — крайкнуў мельнік. — Брыту маеш? Я ўжо пісара пазаву, ён абголіць.

Праз гадзіну Настасей абрнуўся ў Настулю.

— Намітку маю на гадаву наадень!—злавалася баба. А наверх хусткай накрыіся, — і няведала баба, съмяяцца, ці плакаць—баба рагатала.

— Добра. Усе форменна, — пачяшаўся мельнік.—Дэлегат здаецца падсылепаваты. А голас у цябе, дзякую Богу, бабскі... Будзе добра. Вось, шкада, дэлегат смагонкі ня ўжывае. Слухай, цётка Дарота!... Напхай яму кудзелі вось у гэта месца... Так, так, але, але... Падлажы больш! Менш! Так у працорцыю... Вось мужыка, і аbabілі зусім, ха-ха... Ідзэм! Навет замуж у гэтym андараку можаш выхадзіць за якога дзяка.

Ідзэм хутчэй. Глядзі не папсуй справу. Твар веслей трымай, з усьмешкай!

Загадчыца Наста па запісной кніжцы давала выясняньні прыезднаму госьцю. Заікалася. Голос дрыжэй, віляў, руکі дрыжэлі—і съмех, і грэх дый толькі!

— Да вы, таварышка, ня бойцеся. Кажэце спакойна; у вас, здаецца, усё ў парадку,—казаў дэлегат і міргаў вачымы.

— Але, ў парадку, ваша міласць, як вас...—цепычка мельнік.—Баба яна добрая, шустрая. Лінію вядзе правільна і згодна.

— Кажуць, у вас нешчасльівыя радзіны былі?

— Ой, не...—адказала Наста і хустку нацягнула на вочы. — У нас... як яга... усе раджаюць, разумеецца, правільна, шчасльіва, але...

— Але ж не. Я кажу ў вас асабіста,—паправіў госьць.

— Гэта, даруйце, я памыліўся,—высунуў наш мельнік бараду. — Гэта была зусім другая жанчына Тая, дык запраўды, чорт ле ведае, узяла і... таго...

Сучасны Гамлет.



Эсэр М. — Быць, ці ня быць у Сойме? — вось пытанье, якое мучыць мяне і ў дзень і ў ноч.

А госьць — ну праста, як на грэх, адчыніў на вуліцу вакно і крыкнуў:

— Гэй цёткі! Хадзеце ў дзьвох у хату на пару слоў.

Насыце, здалось, што спадніца зама сабой палезла ўніз і быццам з-пад хусткі вытырнулася барада. У хату ўвайшлі дзьве цёткі, крыху выпішыя — паслья тазыні смаканулы,

— Ну, як цёткі? — спытаўся госьць і бліснуў акулярамі. — Загадчыцай жэнадзела здавлены?

Наста піснула ад страху і скапілася за канец стала. Мельнік бокам — бокам да цётак.

— Ратуйце, маладзіцы, — шапнуў ім і навет грубейшую паціху па задзе папляскаў.

— Загадчыца наша о-ей, якая добрая, — перамігнуліся цёткі — вусатая, барадатая, жанатая... Ха-ха-ха... А, бадай яго... Камэдыя!...

Пабялела Наста, рукамі пляснула, захісталася.

Мельнік крыкнуў:

Жашы адвескі.

Вучань утраквістычнае пачаткове школы хоча быць прафесарам на адным з університетаў. Пропазыкі толькі сур'ёзныя і неананімныя слаць: Вільня Poste-Restante для М. Г.

Пасаду сэкретара для асобных даручэнняў можа атрымаць неадкладна хлопец гадоў 19, умеючы добра страліць з рэвалверу. (Уласны рэвалвер мець не абавязкова). Зьяўляцца ў рэдакцыю „Беларускае Слова“ ў ва ўсе поры дня і ночы.

Манулатура са старых газэт, якіх ніхто ня хоча чытаць, у ліку 45 пудоў танна прадаецца ў рэдакцыі „Беларускі Дзень“. Спытацца ў экспедытара.

Камплект беларуск. граматыкай Лёсіка, Тарашкевіча, Астроўскага і інш. прадаецца. Для рэдакцыі часопіса „Народ“ вялікая съкідка.

Валерыянавыя каплі ў давольным ліку можна дастаць ўсіх віленскіх аптэках. Для съброду рэдакцыі „Сялянская Ніва“ першая проба дарма.

Хірамант Аваднеўскі прадсказаў кожнаму слáунью наполеонаўскую пры়шласць. Патрэбная інфармацыя можна атрымаць у „доктара“ Паўлюкевіча.

Хачу быць паслом, а дзеля таго шукаю съброду у сваю партыю. Зацікаўленых прашу зварочвацца ў рэдакцыю часоп. „Покліч“.

Дзеля пашырэння палітычна-гандлёвага інтэрэсу патрэ събробы ў „Беларускую Радыкальную Партыю“ (якіх пакуль што налічваецца сем асобаў, разам з п. Умястоўскім). Новапрынятым даклярующыца: зямля бяз выкупу, крэдыты, дысты і фіга з маслам.

1000 злотых дам кожнаму, хто мне давядзе, што Ярэмічай „Інстытут Гаспадаркі і Культуры“ займаецца гаспадаркай, а не палітыкай.

Адрэс мой у рэдакцыі „Маланкі“.

Пасольскі мандат танна прадаецца (або абменьваецца на гарэлку) дзеля адсутнасці надзеі папасць другі раз у Сойм.

Адрэс: Варшава. Сойм, б. Беларускі Пасольскі Клуб.

вось дык дзіва: замест таго-сяго — ха-ха — кудзеля! Цёткі ў рогат, у крык, зразумець ня могуць.

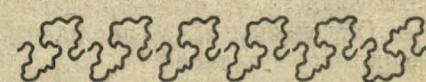
А мельнік на калені перад гасцьцём:

— Ваша скародзіе, як вас, забыся... Бацька родны! Даруйце... Запраўды — мужык гэта... Толькі вельмі брыты... Чорт спакусіў Гэта са страху ўсё... Ах, Божанька! І што ж цяпер рабіць?.. Уставай, рыжы чорт!.. Бач, разваліўся, быццым здохлы кот... Кланяйся!..

Госьць — бровы ў гору — выцірай спацеўшыя акуляры і барматай нешта пад нос, а паслья стаў няўстрымана рагатаць. Наста, дзякаваць Богу, патрохі ачухвалася.

Праз дзесяць дзён, па загаду з места, былі перавыбары ў валыканком і жэнаадздел.

Пералажыў Я. М.



Яны палітыкай не займаюцца...

У першы дзень калід ува ўсіх касьцелях Польшчы быў прачытаны „List pasterski“ ў справе выбараў, які падпісалі 22 біскупаў. (З газеты).



Баба—дэвотка: Бачыце людзі, ксёндз кажа, што калі хто ня будзе так галасаваць, як у тым лісьце пішыцца, дык хай лепш зажыцца да пекла рыхтуецца.

НАША ПОШТА.

Усіх паважаных падпішчыкаў, супрацоўнікаў, чытачоў і сымпатыкаў „Маланкі“ Рэдакцыя шчыра віншуе з Новым Годам і жадае ўспеху, дабрабыту, памыснасці ў працы і съявдомасці пры выбарах!

Рэдакцыя і Адміністрацыя часоп. „Маланка“ на гэтым месцы складае перапрашэнне ўсім сваім падпішчыкам, якія ў працягу доўгіх месяцаў не атрымлівалі „Маланкі“. У працягу гэтага часу наша рэдакцыя адтрымала тысячи лістоў з запытаннямі і нараканьямі, чаму „Маланка“ не высылаецца. Адказаць на ўсе гэтыя лісты, рэдакцыя, на вялікі жаль, ня мела магчымасці за нястачай фундушаў на ўтрыманье сэкрэтара і вялікія паштовыя выдаткі.

Усе гэтыя лісты — дарогі скарб для нашай рэдакцы! Яны найлепш съведчаць аб вялікім зацікаўленыні беларускіх масаў нашай часопісіяй. Гэта напаўняе нас радасцю і дадае нам сілаў у нашай цяжкай працы.

Пачынаючы ізноў акуратна выпускаць „Маланку“, зварачаемся з гарачым заклікам да ўсяго Беларускага Грамадзянства адтрымаць адзінную нашу гумарыстычную часопісі.

„Маланка“ выдаецца за цяжка запрацаваны сялянска-работніцкі грош, а дзеля таго ня можа дарма рассылацца, ці раскідацца, як некаторыя беларускія газэты, выдаваныя за панская гроши.

Дык сабірайце і яднайце падпішчыкаў „Маланкі“!

Усім тым паважаным нашым падпішчыкам, якія не атрымлівалі належных ім нумароў у 1927 годзе, адміністрацыя наша прадоўжыць падпіску ў 1928 годзе з тым вылічэннем, што за два злот. належыцца разам з адтрыманым раней — 6 нумароў; за 4 зл.—12 нумароў і за 8 зл.—24 нумары,

Усім, хто задаўжыўся і ня прышлець падпісной платы, высыланье „Маланкі“ будзе спынена.

Рэдакцыя.

Юліку Д:

Вы ў сваім вершы пішаце:
„Я люблю дзяўчынку,
Буду з ёй жаніцца“...

Съпляшайцесь хутчей, бо як яна часам даведаецца, што Вы гэткія няскладныя вершы пішаце, возьмем... раздумае. Жадаєм Вам пасъпеху з Вашай дзяўчынкай (ведама-ж ня ў вершах) і просім паклікаць нас на вясельле.

А. Перапуджанаму:

У перапуджаным стане ня раздзім Вам пісаць вершы. Хацелі-б бачыць Ваши вершы, пісаныя ў стане нармальнym і всясёлым.

Ю. Сергіевічу:

„Маланка“ выдаецца для працоўных беднатаў, якія найбольш бывае галодная, а дзеля таго небяспечна зъмяшчаць у „Маланцы“ Ваши вершы, у якіх ёсьць такія звароткі, як:

„... Яна гусака скубала,
„Паслья распусціўши масла
„Яго ў чэрал утаптала, „
„Маслам зъверху яшчэ зъліўши,
„Чэрал ў печ ўсадзіла...“
Аж сълінъкі пацяклі ў мяне.
А ў Вас ?